

DER FLUG DER ZEIT.

Gedicht von Grafen Ludw. von Széchenyi.

LA FUITE DU TEMPS. (Paroles françaises de Bélanger.)

Etwas geschwind. (♩ = 112.)

Singstimme.

Pianoforte.

Es floh die
Le temps pour =

Zeit im Wir = bel = flu = ge und trug des Lebens Plan mit sich.
suit son vol ra = pi = de, et rien n'en peut flé = chir le cours.

Wohl stür = misch war es auf dem Zu = ge be = schwer = lich
Ain = si qu'un mois = sonneur a = vi = de le temps em =

oft und wi = der = lich. So ging es fort durch
por = te nos beaux jours. Et nous, fu = yant le

decresc.

al = le Zo = nen, durch Kin = = der = jah = re, durch Ju = gend =
doux ri = = va = ge qu'un noir — pré = sa = ge nous rend plus cher en =

glück, durch Thä = ler wo die Freun = den woh = nen, die
cor, il faut a = = che = ver le vo = = ya = ge, trem =

sin = nend sucht der Sehn = sucht Blick. Bis
blant de trou = ver mê = me un port. Pour =

dim:

Etwas langsamer.

an der Freundschaft lich = ten Hü = gel die Zeit nun
tant la chai = ne de la vi = e ré = la = che en =

sanfter stil = ler flog, und end = lich da die ra = schen
co = re ses ri = gueurs: par fois — le temps qui nous ou =

Flü = gel in süs = ser Ruh — zu = sam = men bog, und
bli = e nous lais = se au moins — sé = cher — nos pleurs; la

end = lich da die raschen Flü = gel in süs = ser Ruh — zu =
main fi = dé = le d'une a = mi = e de = vant — nos pas — ré =

sam = men bog.
pand — des fleurs.